

בשבת
לבריאת עולם למנין שאנו מונין כאן
לחדש
שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים
וכרתה ברית נשואין קדושה בין
ובין הכלה

מעכשיו לא תרגישו יותר את הגשם - כי תהיו מחסה אחת לשניה. מעכשיו לא תרגישו יותר קור - כי תחממו אחת את השניה. מעתה לא תהיו עוד בודדות - כי תצרו חברה משלכן ביחד. מעתה אתן ישות אחת. יש רק דרך חיים אחת לפניכן. מי ייתן שרק יופי יעטוף אתכן במסעכן קדימה - כל ימי חייכן. מי ייתן שרק אושר וטוב יהיו מנת חלקכן על פני האדמה. תתייחסו אחת לשניה בכבוד. הוקירו את עצמכן ואת בת או בת זוגכן. והזכירו לעצמכן - לעיתים קרובות - את כל מה שאיחד אתכן מלכתחילה. תנו עדיפות לנדיבות לעדינות. לרגישות. ולטוב הלב - אכזריות הנחוצות כל לך לקשר עמוק וחזק. כאשר תסכולים וקשיים יעלו מפעם לפעם. תזכרו להתמקד בכל הדבורים שעובדים בינכן. ולא רק בשגיאות או בטעויות. רק כך תעברו את הסערות שכן העננים מכסים את פני שמש החיים שלכן. זכרו - אפילו אם אתן מאבדות לרגע את המראה. השמש עדיין שם. אם תקחו אחריות משותפת לאיכות חייכן. אז רק אושר. עושר. וחדוה יהיו מנת חלקכן כל ימי חייכן

A blessing for the bride, _____, daughter of _____, and the bride, _____ daughter of _____, on the occasion of their wedding on the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year five thousand, seven hundred and _____, corresponding to the _____ day of the month of _____, in the year two thousand and _____ in _____. Now you will feel no rain, for each of you will be a shelter for the other. Now you will feel no cold, for each of you will be warmth to the other. Now there will be no loneliness, for each of you will be companion to the other. Now you are two persons, but there is only one life before you. May beauty surround you both in the journey ahead and through all the years; may happiness be your companion and your days together be good and long upon the earth. Treat yourselves and each other with respect, and remind yourselves often of what brought you together. Give the highest priority to the tenderness, gentleness and kindness that your connection deserves. When frustration, difficulties and fear assail your relationship - as they threaten all relationships at one time or another - remember to focus on what is right between you, not only the part that seems wrong. In this way, you can ride out the storms when clouds hide the face of the sun in your lives - remembering that even if you lose sight of it for a moment, the sun is still there. And if each of you takes responsibility for the quality of your life together, it will be marked by abundance and delight.

Witness _____ Witness _____

Bride _____ Bride _____

Officiant _____